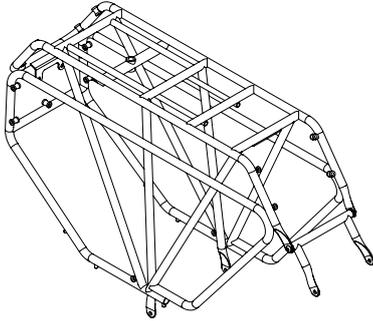




Skid Loader Rear Rack Instructions

Hi there. Thanks for spending your hard-earned cash on the Surly Skid Loader Rear Rack. Surly stuff is designed to be useful and durable. We're confident it will serve you well for years to come.



Read these instructions completely before beginning installation of this product. Have your local professional bicycle mechanic perform the installation if you lack the knowledge or tools to perform installation correctly.

⚠️ **WARNING:**

- **Cycling can be dangerous. Bicycle products should be installed and serviced by a professional mechanic. Never modify your bicycle or accessories. Read and follow all product instructions and warnings including information on the manufacturer's website. Inspect your bicycle before every ride. Always wear a helmet**
- **Do not exceed rack load capacity of 100lb (45kg) (complies with ISO 11243:2016)**
- **Do not mount a child seat and trailercycle to the rack at the same time**
- **When using a passenger attachment with your rack, make sure your passenger understands bicycle helmets are for bicycling only and are not to be worn when off the bike. A helmet must not be worn in play areas, on playgrounds, when climbing trees, or at any other time other than while riding the bicycle. Failure to follow this warning could result in serious injury. Passengers and operators should always wear CPSC-certified bicycle helmets**
- **Do not allow any of the passenger's body, clothing, shoelaces, or toys to come into contact with moving parts of the bicycle. Contact with moving parts may result in entrapment or entanglement, resulting in serious injury to passengers. Interference with moving parts may also result in a crash and serious injury to other passengers or the operator. Ensure a proper foot retention system is in place**
- **The operator needs to pay attention to and maintain contact with the bicycle to avoid tip over and possible injury to a passenger during passenger loading and cargo loading, and while a passenger is seated on the bicycle**
- **Never lift the bike while passengers or cargo are loaded. Doing so may result in an accident and injury to the operator or passenger(s), or damage to personal property. Unload all passengers and cargo, then team-lift the bike from beneath the deck if necessary**
- **Never adjust the rack while passengers or cargo are loaded. Doing so may cause a fall or tip-over resulting in serious injury to operator or passenger(s). Unload all passengers and cargo before making any adjustments to the rack or any rack accessories**
- **Position reflectors and lights so that they are not obstructed when the rack is loaded**

CAUTION: Passengers must be able to hold their head upright while wearing a bicycle helmet to ride. A physician should evaluate any rider who is of questionable developmental age or ability

⚠️ **WARNING:** Failure to follow any of these requirements may lead to instability, resulting in a crash and serious injury

Additional Product and Safety Information can be found at the website: surlybikes.com/safety

Intended Use



CONDITION 2: Riding in Condition 1 plus smooth gravel roads and groomed trails with low-angle grades and drop-offs of less than 6" (15cm)

Bike Compatibility

Surly Skid Loader Rear Racks are designed specifically to fit the Surly Skid Loader frame. Do not use with any other bike. Each Skid Loader frame size uses a specific rear rack configuration.

Rack Installation Tools Needed

- 4mm hex key
- Torque wrench capable of 8 Nm (71 in-lb)

Hardware Included

- (6x) M6 x 1.0 - 12L BHCS w/ thread-lock patch (SUS304 A2-70)

Rack Assembly Instructions

1. Loosely attach main rack frame to front rack arms using two (2) M6 bolts. Do not tighten bolts. (Figure 1)
2. Attach the rack to bike frame using four (4) M6 bolts. (Figure 2)

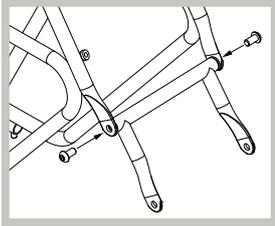


Figure 1

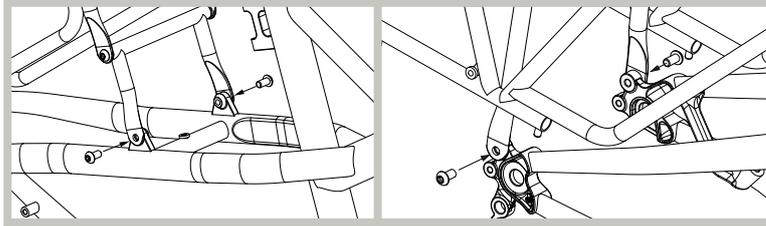


Figure 2

3. Tighten all six M6 bolts to 8Nm with a 4mm hex key and torque wrench.

⚠ WARNING: Always use new hardware when assembling the rack. The thread-locking ability of the bolts is reduced during removal and bolts should not be re-used. Proper replacement hardware is available through your Surly dealer.

⚠ WARNING: Do not modify the luggage carrier in anyway. Hardware included with the rack must be used. Do not use hardware included on your bike.

⚠ WARNING: Improper installation of bolts may lead to product failure, causing serious injury. Do not exceed specified torque values. Periodically inspect bolts and retighten if required.

Frequently check to make sure that all of the rack hardware is properly torqued per these instructions. Check to make sure that the rack mounting bolts are properly tightened and secure the rack to the bicycle frame. Periodically check for any signs of cracking or failure and discontinue use if rack is damaged.

Rack Cargo Capacity

The maximum cargo capacity of the deck alone is 59lb (27kg). Always balance cargo left to right on the rack so that the bike handling is minimally affected by the additional mass.

Carrying a passenger or other cargo can have a great impact on the way your bicycle handles. Pulling a trailercycle can also influence bicycle handling. After loading the rack, practice in a low-traffic area to familiarize yourself with how to turn, stop, and maneuver your bike with the additional load.

When adding cargo and a passenger at the same time, ensure that the cargo is securely held and that no part of the passenger will come in contact with the wheel, drivetrain, or braking components.

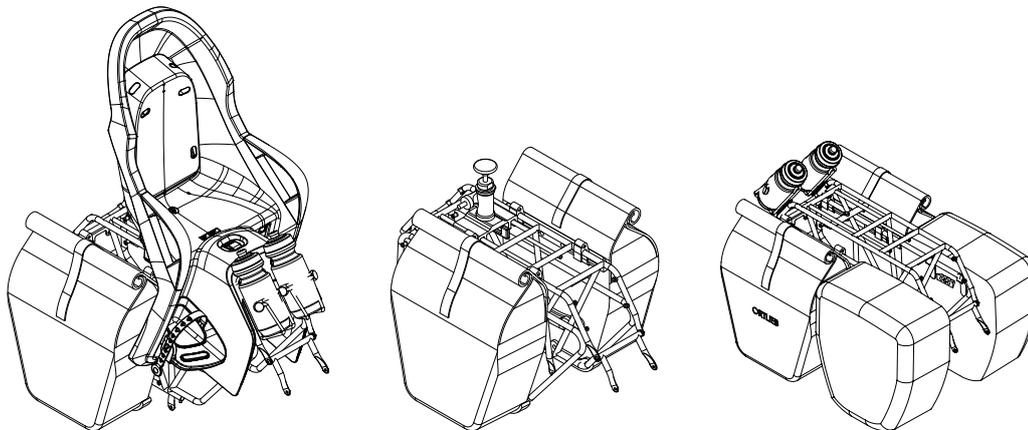
⚠ WARNING: Do not exceed rack load capacity of 100lb (45kg).

Potential Cargo Configurations

Cargo configuration 1: Child seat, two panniers, front water bottle

Cargo configuration 2: Trailercycle, two panniers

Cargo configuration 3: Four panniers (one small in front and one large in back on each side), rolltop bag on deck, water bottles on back



Pannier Attachement

There is an upper and lower pannier mounting rail on the rack which allow a variety of pannier mounting options (Figure 3).

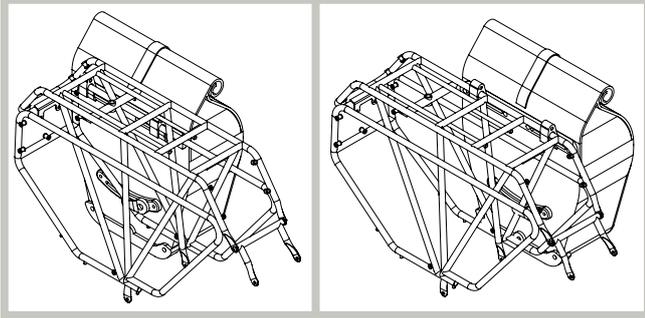


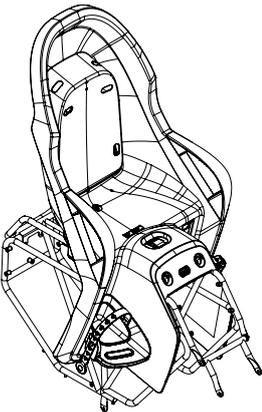
Figure 3

Take note of the following while choosing a pannier mounting location:

- Interference with other cargo:
 - If a child seat is mounted to the rack, the lower rear pannier mounting position will enable panniers to be mounted at the same time.
 - If a trailercycle is being used, mount the panniers low so that they do not interfere with the trailercycle hitch boom.
 - The side rear water bottle mounts will be obscured if the pannier is mounted on the rear of the rack.
- Mount panniers in a location that provides adequate heel clearance for your pedaling stroke. Small panniers will allow mounting at the front of the rack without heel clearance issues
- Pannier loads can interfere with the rear derailleur depending on setup. Avoid interference between panniers and the rear derailleur on the drive side of the bike. Improper loading can damage the derailleur and/or make shifting impossible
- Avoid interference between the bottom of the pannier and the rear derailleur on the drive side of the bike. Improper loading can damage the derailleur and/or make shifting impossible
- The small buttons welded to the bottom of the lower rack tube are there to retain a bungee style pannier hook
- Some rare panniers will have difficulty mounting on the lower rail because the pannier hook will not fit between the upper and lower rail during install. The distance between the upper and lower rail is 60mm

⚠ WARNING: Make sure your load is evenly balanced and secure before every ride (i.e. no loose straps to get caught in the wheels).

Child Seat Compatability



The Skid Loader rack is designed to be compatible with the **Thule Yepp Maxi Nexxt, Thule Yepp Maxi EasyFit, and Burley Dash** child seats.

The Thule Yepp Maxi Nexxt and Burley Dash seats mount to the outside rails of the rack deck. Review child seat rack requirements and critical seat-mounting dimensions (Figure 4) carefully to ensure the Skid Loader rack complies with all requirements.

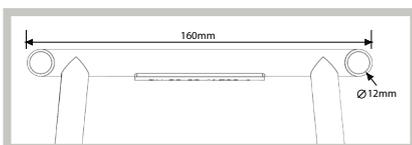


Figure 4

SURLY

The Thule Yepp Maxi EasyFit has a dedicated mounting location on the Skid Loader rack (Figure 5.) The child seat will slide between the fore-aft tubes and tighten on the tubes running across the deck.

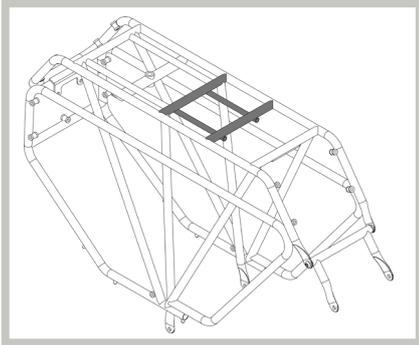


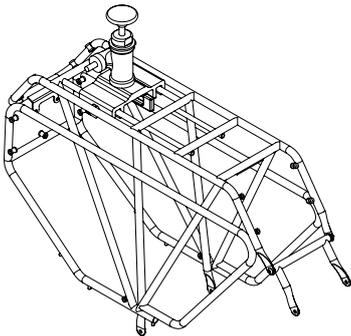
Figure 5

After mounting the child seat, grab the back of the seat at the top and aggressively shake it to verify that the setup is secure. Inspect attachment points to ensure they are properly engaged with the rack tubes in the way the seat was designed.

⚠ WARNING:

- **Ensure that the child seat mounting location does not create heel clearance problems for rider of bicycle**
- **Maximum deck load including cargo, child seat, and child must remain below 59lb (27kg)**
- **Always closely follow child seat manufacturer's instructions to ensure proper fit and safe operation**
- **Do not carry a child who is too young to sit comfortably and independently in the Thule Yepp Maxi seat. (A pediatrician should be consulted before any child younger than one year is carried.)**
- **No other child seats are endorsed by Surly for use with Surly Skid Loader Rear Rack**

Burley Trailercycle Attachment



The Skid Loader rack has an integrated mount for a **Burley trailercycle hitch** (Figure 6). This hitch is featured on the **Burley Kazoo and Piccolo** trailers. The hitch interfaces with the rack frame tubes and threads securely into the rack frame. Follow Burley's trailercycle instructions closely to ensure that the trailercycle hitch is mounted appropriately.

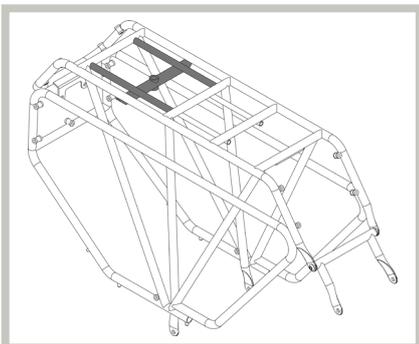


Figure 6

⚠ WARNING:

- **A trailercycle should not be used with any other deck cargo or child seat. The trailercycle attachment is considered a maximum deck loading scenario**
- **Ensure that trailercycle range of motion during riding is not inhibited by any other cargo attached to the rack**
- **No other trailercycles are endorsed by Surly for use with Surly Skid Loader Rear Rack**

Light Mounting and Wire Routing

The Skid Loader rack has a standard 50mm spaced rear light mount. (Figure 7)

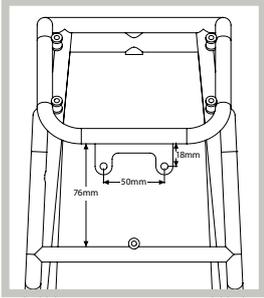


Figure 7

Internal light wire routing is available to secure the wire and protect it from cargo. The wire should route from the light into the rack through a small oval shaped hole cut in the non-drive side vertical rack tube. The wire runs down through the rack frame and exits near the rear brake caliper (Figure 8).

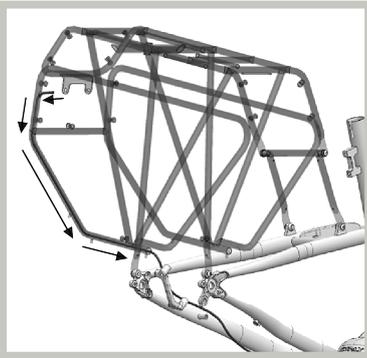


Figure 8

The light wire tucks between the brake caliper and the frame, then joins the brake housing and speed sensor wire to complete the path into the back port of the skid plate, and finally connects to the Bosch drive unit (Figure 9).

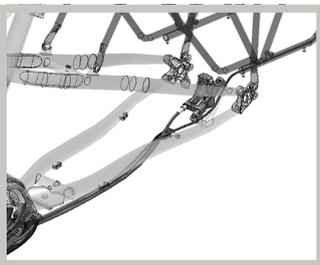


Figure 9

Follow Bosch and light manufacturer instructions to make the appropriate electrical connections.

Ensure that exposed wires are secured to avoid abrasion and possible entanglement with other bike components or cargo.

Inspect and deburr any sharp edges near wires before install.

Service must be performed by a Bosch certified dealer to activate the lights after install. Simply plugging the lights into the Bosch drive unit will not work.

Fender Mount

Because some fenders may not easily mount to the location on the back of the dropout, there is an additional fender strut mounting location on the rack (Figure 10).

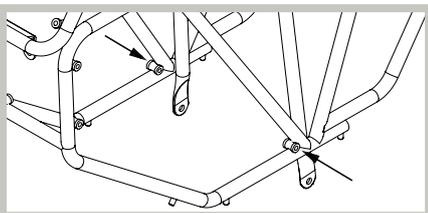


Figure 10

Ensure that fender mounting hardware does not interfere with pannier bags and create excessive wear.

Water Bottle Mounts

The rack includes six different mounting locations for water bottles (Figure 11).

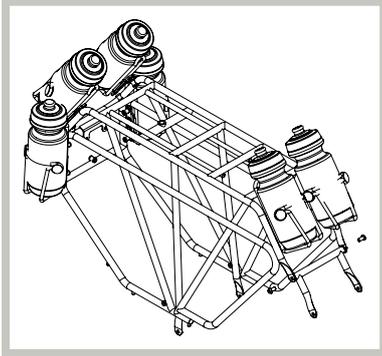


Figure 11

The front two water bottle mounts are convenient for the rider and are positioned to sit between a child passenger's legs. Spacers may be necessary under the water bottle cage mounts to give clearance to a child seat frame.

With water bottle cages mounted in the front positions, battery removal may be difficult or impossible depending on frame size and cage configuration. In this case, remove water bottle cages before proceeding with battery removal.

Not all water bottle locations will be available in every cargo configuration.

Do not use top rear water bottle cage mounts while using a Burley trailercycle attachment.

Ongoing Maintenance

If you lack proper tools, knowledge, or patience to get the job done right, visit your friendly local bike mechanic for assistance. Spare parts are available in the event that you break or lose something.

Your new rack requires little maintenance. Check the tightness of the hardware once in a while. Spray a little oil inside the tubes on occasion, if you're prone to riding in wet conditions.

Always use genuine Surly replacement parts for hardware and accessories.

Limited Warranty

This Surly product is warranted against defects in materials and workmanship for one year from the date of retail purchase of the product, subject to the limitations detailed below. Save your dated receipt for proof of purchase.

This warranty does NOT cover the following:

- Damage due to improper assembly or follow-up maintenance or lack of skill, competence or experience of the user or assembler
- Products that have been modified, neglected, used in competition or for commercial purposes, misused or abused, involved in accidents or anything other than normal use
- Installation of components, parts or accessories not originally intended for or compatible with Surly product as sold
- Damage or deterioration to the paint, surface finish, aesthetics or appearance of the product
- Normal wear and tear
- Labor required to remove and/or refit and re-adjust the product within the bicycle assembly

This limited warranty is expressly limited to the repair or replacement of a defective product, at the option of Surly, and is the sole remedy of the warranty. This limited warranty applies only to the original purchaser of the Surly product and is not transferable. This warranty applies only to products purchased through an authorized dealer or distributor. In no event shall Surly be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential, or otherwise resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to our products except as set forth herein.

This limited warranty gives the consumer specific legal rights, and those rights and other rights may vary from place to place. This limited warranty does not affect your statutory rights.

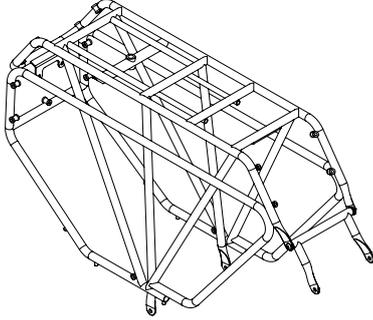
Warranty Process

We will happily back up our products if there is a problem that is our fault. If you and your shop think your Surly product is worthy of a warranty inspection, please return the product to the original place of purchase, accompanied by a sales receipt.

TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, THESE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS INCLUDING WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Instructions pour l'installation du porte-bagages arrière Skid Loader

Bonjour, nous vous remercions pour l'achat de ce porte-bagages arrière Surly Skid Loader avec l'argent que vous avez durement gagné. Les produits Surly sont conçus pour être utiles et durables. Nous savons que vous en profiterez pour les années à venir.



Lisez attentivement ces instructions avant de commencer l'installation de ce produit. Si vous ne disposez pas des connaissances ou des outils nécessaires pour effectuer correctement l'installation, demandez à votre mécanicien professionnel local de l'effectuer.

⚠️ AVERTISSEMENT :

- **Le cyclisme peut être dangereux. Les pièces pour vélo doivent être montées et réparées par un mécanicien professionnel. Ne modifiez jamais votre vélo ou ses accessoires. Lisez et suivez tous les avertissements et modes d'emploi des produits, y compris les renseignements sur le site Web du fabricant. Inspectez votre vélo avant chaque sortie. Portez toujours un casque.**
- **Ne dépassez pas la capacité de charge de 45 kg (100 lb) du porte-bagages (est conforme à la norme ISO 11243:2016).**
- **Ne montez pas un siège pour enfant et un vélo suiveur sur le porte-bagages en même temps.**
- **Lorsque vous utilisez un accessoire pour le transport de passagers sur votre porte-bagages, assurez-vous que le passager comprend que les casques de vélo sont réservés au cyclisme et ne doivent pas être portés en dehors du cyclisme. Le casque ne doit pas être porté dans les aires et terrains de jeux, pour l'escalade d'arbres ou lors de toute activité autre que le vélo. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves. Les passagers et les pilotes doivent toujours porter un casque de vélo certifié CPSC.**
- **Ne laissez pas le corps, les vêtements, les lacets de chaussures ou les jouets du passager entrer en contact avec les pièces mobiles du vélo. Le contact avec des pièces mobiles peut entraîner un happement ou enchevêtrement, ce qui peut provoquer de graves blessures aux passagers. Toute interférence avec des pièces mobiles peut provoquer un accident et des blessures à d'autres passagers ou le pilote. Assurez-vous que le système de maintien des pieds est en place.**
- **Afin d'éviter le renversement et les blessures possibles du passager, le pilote doit faire attention au vélo et maintenir le contact avec ce dernier pendant le chargement du passager et des marchandises, et tant qu'un passager est assis sur le vélo.**
- **Ne soulevez jamais le vélo quand des passagers ou des marchandises sont chargés. Cela pourrait provoquer un accident et blesser les passagers et le pilote, ou endommager des biens personnels. Déchargez tous les passagers et les marchandises, puis soulevez le vélo à plusieurs en le prenant sous le plateau si nécessaire.**
- **N'ajustez jamais le porte-bagages quand des passagers ou des marchandises sont chargés. Cela pourrait entraîner une chute ou un renversement et causer des blessures graves au pilote ou aux passagers. Déchargez les passagers et les marchandises avant d'effectuer tout ajustement au porte-bagages ou à ses accessoires.**
- **Positionnez les réflecteurs et l'éclairage de façon à ce qu'ils ne soient pas masqués quand le porte-bagages est chargé.**

ATTENTION : les passagers doivent être capables de se tenir la tête droite quand ils portent un casque pour faire du vélo. Un médecin doit évaluer tout cycliste pour qui l'âge ou la capacité de développement peut être mis en doute.

⚠️ **AVERTISSEMENT :** le non-respect de l'une ou l'autre de ces exigences peut entraîner une instabilité et occasionner un accident et des blessures graves.

Des renseignements supplémentaires sur les produits et la sécurité sont disponibles sur le site Web : surlybikes.com/safety

Usage prévu



CONDITION 2 : utilisation en condition 1 plus routes de gravier uniformes, ainsi que sentiers entretenus à faible pente et dénivelés de moins de 15 cm (6")

Compatibilité

Les porte-bagages arrière Surly Skid Loader sont spécialement conçus pour être montés sur le cadre du Surly Skid Loader. Ne les utilisez pas sur un autre vélo. Chaque taille de cadre du Skid Loader utilise une configuration de porte-bagages arrière particulière.

Outils nécessaires pour l'installation du porte-bagages

- Clé hexagonale de 4 mm
- Clé dynamométrique d'une capacité de 8 Nm (71 in-lb)

Visserie incluse

- Vis à tête creuse ronde (6x) M6 x 1,0 - 12L avec revêtement frein-filet (SUS304 A2-70)

Instructions de montage du porte-bagages

1. Fixez, sans serrer, le cadre principal du porte-bagages aux bras avant du porte-bagages à l'aide de deux (2) vis M6. Ne serrez pas les vis. (Figure 1)
2. Fixez le porte-bagages sur le cadre du vélo à l'aide de quatre (4) vis M6. (Figure 2)

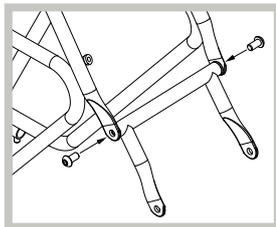


Figure 1

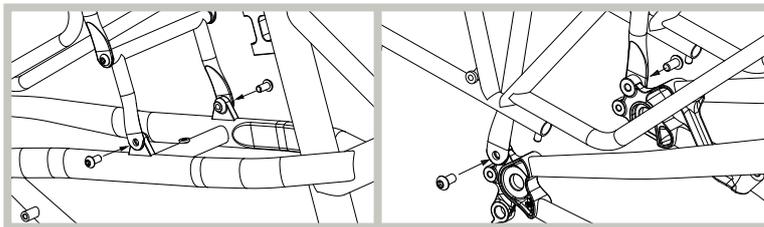


Figure 2

3. Serrez les six vis M6 à 8Nm à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm et d'une clé dynamométrique.

⚠ **AVERTISSEMENT** : utilisez toujours de la visserie neuve pour monter le porte-bagages. La capacité de blocage du frein-filet des vis se voit réduite lors de la dépose, les vis ne doivent donc pas être réutilisées. Vous trouverez les bonnes pièces de rechange auprès de votre revendeur Surly.

⚠ **AVERTISSEMENT** : ne modifiez pas le porte-bagages de quelque façon que ce soit. Il est impératif d'utiliser la visserie fournie avec le porte-bagages. N'utilisez pas la visserie incluse sur votre vélo.

⚠ **AVERTISSEMENT** : une installation incorrecte de la visserie peut entraîner une défaillance du produit et causer des blessures graves. Ne dépassez pas les valeurs de couple spécifiées. Inspectez périodiquement les vis et resserrez-les si nécessaire.

Vérifiez régulièrement que toute la visserie du porte-bagages est correctement serrée conformément à ces instructions. Assurez-vous que les vis de montage du porte-bagages sont bien serrées et fixez le porte-bagages sur le cadre du vélo. Vérifiez régulièrement l'absence de signes de fissures ou de défaillances et cessez l'utilisation du porte-bagages s'il est endommagé.

Capacité de charge du porte-bagages

La capacité de charge maximale du plateau seul est de 27 kg (59 lb). Équilibrez toujours le chargement de gauche à droite sur le porte-bagages de manière à ce que la masse supplémentaire influence le moins possible la manipulation du vélo.

Le transport d'un passager ou d'une autre charge peut avoir une incidence importante sur le maniement de votre vélo. La traction d'un vélo suiveur peut également influencer le maniement du vélo. Après avoir chargé le porte-bagages, entraînez-vous dans un endroit peu fréquenté pour vous familiariser avec la façon de tourner, de vous arrêter et de manœuvrer votre vélo avec la charge supplémentaire.

Lors de l'ajout simultané d'une cargaison et d'un passager, assurez-vous que la cargaison est solidement attachée et qu'aucune partie du passager n'entrera en contact avec la roue, la transmission ou les composants de freinage.

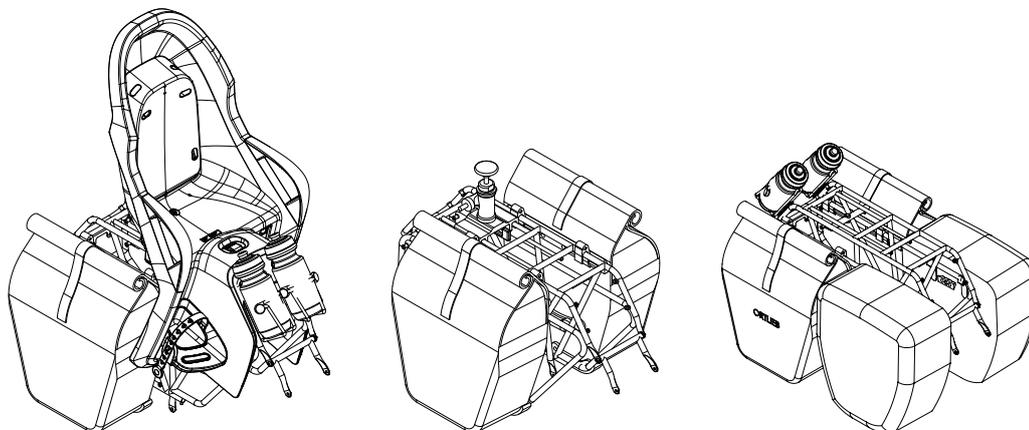
⚠ **AVERTISSEMENT** : ne dépassez pas la capacité de charge de 45 kg (100 lb) du porte-bagages.

Configurations de chargement possibles

Configuration de chargement 1 : siège pour enfant, deux sacoches, porte-bidon avant

Configuration de chargement 2 : vélo suiveur, deux sacoches

Configuration de chargement 3 : quatre sacoches (une petite devant et deux plus grandes de chaque côté), sac avec fermeture par roulement sur le plateau, porte-bidons arrière



Fixation des sacoches

Le porte-bagages comporte un rail de montage inférieur et supérieur qui offre plusieurs options de fixation des sacoches (Figure 3).

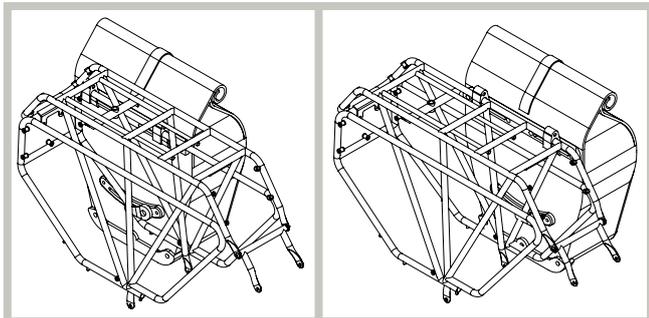


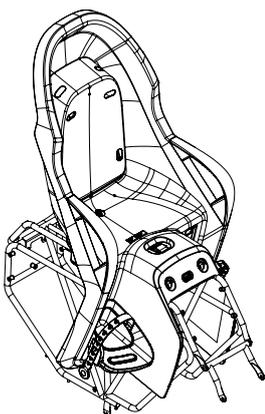
Figure 3

Lorsque vous choisissez l'endroit où fixer les sacoches, gardez en tête les points suivants :

- Interférence avec la cargaison :
 - Si un siège pour enfant est monté sur le porte-bagages, la position inférieure de montage des sacoches arrière permettra de monter les sacoches en même temps.
 - En cas d'utilisation d'un vélo suiveur, montez les sacoches à un niveau bas afin qu'elles n'interfèrent pas avec la flèche d'attelage du vélo suiveur.
 - Les supports latéraux du porte-bidon arrière seront masqués si la sacoche est montée sur l'arrière du porte-bagages.
- Montez les sacoches à un endroit qui offre un dégagement suffisant du talon pour votre coup de pédale. Les petites sacoches peuvent être montées à l'avant du porte-bagages sans problème de dégagement des talons.
- La charge des sacoches peut interférer avec le dérailleur arrière selon la configuration. Évitez toute interférence entre les sacoches et le dérailleur arrière du côté chaîne du vélo. Un chargement incorrect peut endommager le dérailleur et/ou rendre le changement de vitesse impossible.
- Évitez toute interférence entre le bas de la sacoche et le dérailleur arrière du côté chaîne du vélo. Un chargement incorrect peut endommager le dérailleur et/ou rendre le changement de vitesse impossible.
- Les petits boutons soudés au bas du tube inférieur du porte-bagages sont là pour retenir un crochet de sacoche de type tendeur.
- Quelques rares sacoches auront des difficultés à se monter sur le rail inférieur car le crochet de la sacoche ne pourra pas passer entre le rail supérieur et le rail inférieur lors de l'installation. La distance entre le rail supérieur et inférieur est de 60 mm.

⚠ AVERTISSEMENT : assurez-vous que la charge est bien équilibrée et sécurisée avant chaque sortie (c.-à-d. qu'aucune sangle n'est desserrée et ne se coince dans les roues).

Compatibilité avec les sièges pour enfant



Le porte-bagages Skid Loader est conçu pour être compatible avec les sièges pour enfant **Thule Yepp Maxi Nexxt**, **Thule Yepp Maxi EasyFit** et **Burley Dash**.

Les sièges pour enfant Thule Yepp Maxi Nexxt et Burley Dash se fixent sur les rails extérieurs du plateau du porte-bagages. Lisez et étudiez attentivement les exigences relatives au porte-bagages destiné à supporter le siège pour enfant ainsi que les dimensions exigées pour le montage du siège (Figure 4) en vous assurant que le porte-bagages du Skid Loader est conforme à toutes les exigences.

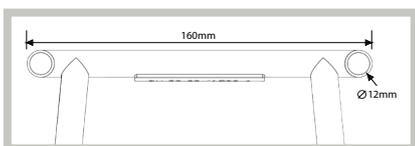


Figure 4

SURLY

Le siège pour enfant Thule Yepp Maxi EasyFit dispose d'un emplacement réservé à son montage sur le porte-bagages du Skid Loader (Figure 5). Le siège pour enfant se glisse entre les tubes avant-arrière et se fixe sur les tubes traversant le plateau.

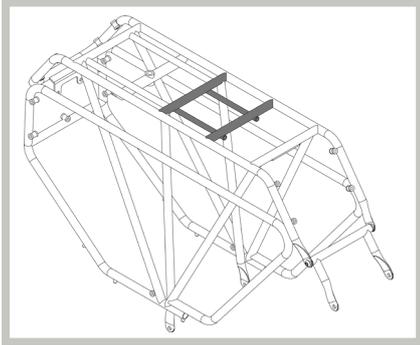


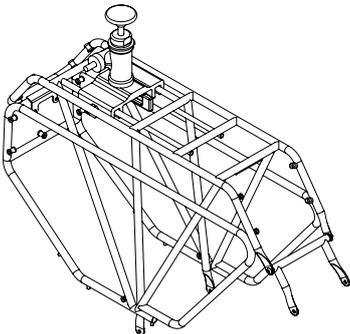
Figure 5

Après avoir monté le siège pour enfant, saisissez le dossier du siège par le haut et secouez-le énergiquement pour vérifier qu'il tient bien et est bien installé. Inspectez les points d'attache pour vous assurer qu'ils sont correctement engagés aux tubes du porte-bagages comme prévu.

⚠ AVERTISSEMENT :

- **Veillez à ce que l'emplacement où est fixé le siège pour enfant offre au cycliste un dégagement suffisant du talon.**
- **La capacité de charge maximale du plateau, y compris la cargaison, le siège pour enfant et l'enfant doit se situer en dessous de 27 kg (59 lb).**
- **Respectez toujours scrupuleusement les instructions du fabricant du siège pour enfant afin de garantir une bonne mise en place et un fonctionnement sûr.**
- **Ne transportez pas un enfant trop jeune pour s'asseoir confortablement et sans aide dans le siège Thule Yepp Maxi. (Consultez un pédiatre avant de transporter un enfant de moins d'un an.)**
- **Aucun autre siège pour enfant n'est approuvé par Surly pour être utilisé sur un porte-bagages arrière Surly Skid Loader.**

Fixation du vélo suiveur Burley



Le porte-bagages du Skid Loader est équipé d'un support intégré destiné à recevoir un **attelage de vélo suiveur Burley** (Figure 6). Cet attelage est présent sur les remorques **Burley Kazoo et Piccolo**. L'attelage se monte sur les tubes du cadre du porte-bagages et se visse solidement au cadre du porte-bagages. Suivez attentivement les instructions relatives au vélo suiveur Burley pour être sûr que l'attelage du vélo suiveur est correctement monté.

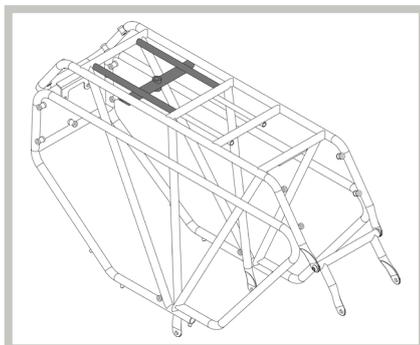


Figure 6

⚠ AVERTISSEMENT :

- **Un vélo suiveur ne doit pas être utilisé avec une autre cargaison sur le plateau ou un siège pour enfant. Avoir un vélo suiveur de fixé au vélo constitue un scénario de charge maximale du plateau.**
- **Lorsque vous roulez, veillez à ce que l'amplitude de mouvement du vélo suiveur ne soit pas entravée par une autre charge fixée au porte-bagages.**
- **Surly n'approuve l'utilisation d'aucun autre vélo suiveur avec son porte-bagages arrière Surly Skid Loader.**

Montage d'un éclairage et acheminement des fils

Le porte-bagages Skid Loader comporte un système de fixation standard pour l'éclairage arrière de 50 mm. (Figure 7)

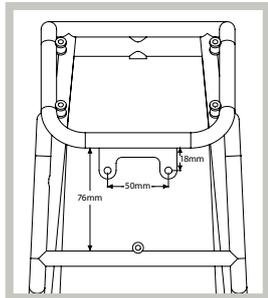


Figure 7

Le fil d'éclairage peut être acheminé de façon interne afin de le maintenir en place et de le protéger de la cargaison. Le fil doit passer du feu dans le porte-bagages par un petit orifice ovale découpé dans le tube vertical du porte-bagages du côté opposé à la chaîne. Le fil descend à travers le cadre du porte-bagages pour ressortir près de l'étrier de frein arrière (Figure 8).

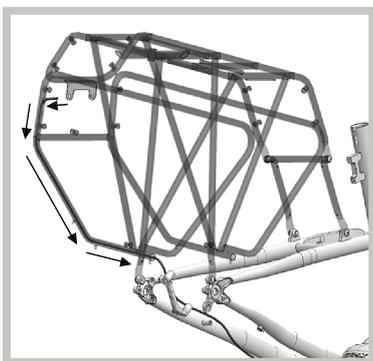


Figure 8

Le fil d'éclairage se glisse entre l'étrier de frein et le cadre, puis rejoint la gaine de frein et le fil du capteur de vitesse pour compléter le chemin dans l'orifice arrière de la plaque de protection, et enfin se connecte à l'unité d'entraînement Bosch (Figure 9).

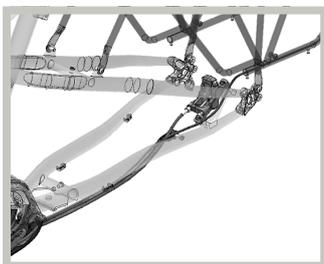


Figure 9

Suivez les instructions fournies par Bosch et par le fabricant de l'éclairage pour effectuer les branchements électriques appropriés.

Veillez à ce que les fils exposés soient retenus en place afin d'éviter toute abrasion et tout risque d'enchevêtrement avec d'autres éléments du vélo ou de la cargaison.

Inspectez et ébavurez tout bord tranchant situé près des fils avant de les installer.

L'entretien doit être effectué par un revendeur certifié Bosch pour activer l'éclairage après l'installation. Il ne suffit pas de brancher l'éclairage sur l'unité d'entraînement Bosch.

Montage du garde-boue

Étant donné que certains garde-boue ne peuvent pas être montés facilement à l'emplacement situé à l'arrière de la patte, il existe un emplacement supplémentaire de fixation du montant de garde-boue sur le porte-bagages (Figure 10).

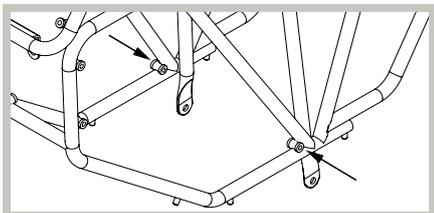


Figure 10

Veillez à ce que la visserie de montage du garde-boue n'interfère pas avec les sacoches et ne crée pas une usure excessive.

Supports des porte-bidons

Les porte-bidons peuvent être montés à six endroits différents sur le porte-bagages (Figure 11).

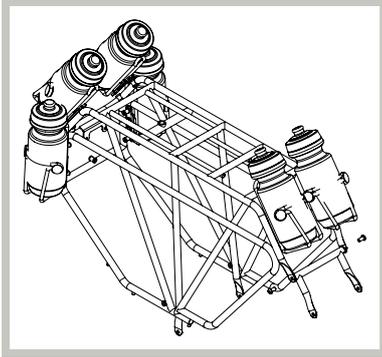


Figure 11

Les deux porte-bidons situés à l'avant sont pratiques pour le cycliste. Ils se trouvent entre les jambes du passager enfant. Il sera peut-être nécessaire d'installer des entretoises sous les supports du porte-bidon afin de créer un dégagement pour le cadre du siège pour enfant.

Avec les porte-bidons montés à l'avant, le retrait de la batterie peut être difficile ou impossible selon la taille du cadre et la configuration du porte-bidon. Dans ce cas, retirez les porte-bidons avant de procéder au retrait de la batterie.

Selon la configuration du chargement, tous les emplacements du porte-bidon ne seront pas disponibles.

Si vous avez installé un vélo suiveur Burley, n'utilisez pas les supports de porte-bidons arrière supérieurs.

Entretien périodique

Si vous ne disposez pas des outils, des connaissances ou de la patience nécessaires pour faire correctement le travail, consultez un mécanicien de vélos local pour obtenir de l'aide. Des pièces de rechange sont disponibles dans l'éventualité d'une casse ou perte.

Votre nouveau porte-bagages nécessite peu d'entretien. Vérifiez de temps en temps le serrage de la visserie. Vaporisez un peu d'huile à l'intérieur des tubes à l'occasion si vous avez tendance à rouler dans des conditions humides.

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine Surly pour la visserie et les accessoires.

Garantie limitée

Ce produit Surly est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat au détail du produit, sous réserve des limites décrites ci-dessous. Conservez votre facture datée en guise de preuve d'achat.

Cette garantie NE couvre PAS les éléments suivants :

- Les dommages causés par un mauvais assemblage, un mauvais entretien ou par le manque de compétences, d'aptitude ou d'expérience de l'utilisateur ou de l'assembleur
- Les produits qui ont été modifiés, négligés, utilisés lors de compétitions ou à des fins commerciales, utilisés de façon incorrecte ou abusive, qui ont subi des accidents ou un traitement autre qu'une utilisation normale
- L'installation de composants, de pièces ou d'accessoires non compatibles ou non prévus pour être ajoutés au produit Surly tel qu'il est vendu
- Les dommages ou la détérioration de la peinture, du fini, de la qualité esthétique ou de l'apparence du produit
- L'usure normale
- La main-d'œuvre nécessaire pour retirer et/ou remonter et réajuster le produit sur le vélo

Cette garantie limitée est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux, à la discrétion de Surly, et constitue le seul recours en vertu de la garantie. Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acquéreur d'origine du produit Surly et n'est pas transférable. Cette garantie s'applique uniquement aux produits achetés auprès d'un vendeur ou d'un distributeur autorisé. En aucun cas Surly ne sera responsable de toute perte, tout désagrément ou tout dommage, qu'il soit direct, accidentel, consécutif ou qu'il résulte de tout autre manquement à toute condition ou garantie expresse ou implicite de qualité marchande, d'aptitude à un emploi précis ou autre des produits Surly, exception faire des conditions établies aux présentes.

Cette garantie limitée donne au consommateur des droits juridiques spécifiques, et ces droits et d'autres droits peuvent varier d'un lieu à un autre. Cette garantie limitée n'affecte pas vos droits prévus par la loi.

Processus de garantie

Nous nous ferons un plaisir de remplacer nos produits en cas de problème de notre faute. Si votre boutique et vous-même estimez que votre produit Surly mérite une inspection dans le cadre de la garantie, veuillez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté. N'oubliez pas le reçu.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, LES PRÉSENTES GARANTIES SONT EXCLUSIVES ET IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN EMPLOI SPÉCIFIQUE.